

1 Windows users START HERE Pengguna Windows MULAI DARI

This side of the poster is for Windows users only.
Follow the steps on this poster in order.
Do not connect the USB cable until the software prompts you to do so.

Bagian poster ini hanya untuk pengguna Windows.
Ikuti langkah dalam poster ini secara berurutan.
Jangan menyambungkan kabel USB sebelum petunjuk perangkat lunak meminta Anda untuk melakukannya.

Windows 98, 2000, ME, XP

2 Unpack the device Keluarkan perangkat

Windows PC

3 Turn on the computer Nyalakan komputer

Turn on your computer and wait for the Windows PC desktop to appear.
Close any open programs.

Windows PC desktop
Desktop Windows PC

Nyalakan komputer Anda dan tunggu sampai desktop Windows PC muncul.
Tutup setiap program yang terbuka.

4 Begin software installation Mulai instalasi perangkat

a Insert the Windows HP PSC CD and follow the onscreen instructions.
If nothing appears on your computer screen after you insert the CD, see the Troubleshooting Information chapter in the Reference Guide.

b When you see the Set Up Your Device Now screen, leave your computer and proceed to step 5 on this poster. **Do not connect the USB cable yet.**

a Masukkan CD Windows HP PSC dan ikuti instruksi pada layar.
Bila tidak ada apapun yang muncul pada layar komputer anda setelah anda memasukkan CD, baca bab Informasi Pemecahan Masalah dalam Buku Petunjuk.

b Saat Anda melihat layar Set Up Your Device Now [Pasang Perangkat Anda Sekarang], tinggalkan komputer Anda dan lanjutkan ke langkah 5 poster ini. **Jangan menyambungkan kabel USB saat ini.**

5 Attach the front panel cover Pasang tutup panel depan

a Remove the adhesive backing from the front panel cover.
b Raise the lid of the HP PSC. Place the front panel cover into the recess and stick it into place.
The HP PSC will not work until you attach the front panel cover!

a Lepaskan penahan pelekat dari tutup panel depan.
b Angkat tutup HP PSC. Tempatkan tutup panel depan ke dalam tempatnya dan tempelkan.
HP PSC tidak akan dapat digunakan sebelum Anda menempelkan tutup panel depan!

6 Load plain white paper Muat kertas putih biasa

a **b** **c**

7 Connect the power cords Sambungkan kabel listrik

a **b** **c**

8 Connect the USB cable Sambungkan kabel USB

Make sure that you see the Set Up Your Device Now screen on your computer, then connect the USB cable. Do not connect the USB cable to a keyboard or a non-powered USB hub.

Pastikan Anda melihat layar Set Up Your Device Now [Pasang Perangkat Anda Sekarang] pada komputer Anda, lalu sambungkan kabel USB. Jangan sambungkan kabel USB ke keyboard atau sambungan USB nonlistrik.

9 Turn on the device Nyalakan perangkat

Press the **On/Resume** button to turn on the HP PSC. Wait for it to finish initializing.

Tekan tombol **Nyala/Lanjutkan** untuk menyalakan HP PSC. Tunggu sampai perangkat berhenti memulai.

10 Open the print-carriage access door Buka pintu akses print carriage

Lower the print-carriage access door. The print carriage slides to the middle.

Turunkan pintu akses print carriage. Print carriage bergerak ke tengah.

11 Insert and align the print cartridges Masukkan dan selaraskan print cartridge

a **b** **c** **d** **e**

a Remove the bright pink tape from the print cartridges. Do not touch the gold-colored contacts or retape the cartridges.
Lepaskan pita merah muda dari kedua print cartridge. Jangan menyentuh kontak berwarna emas atau memasang kembali pita.

b Hold the black print cartridge with the **large HP label and the raised markings on top**. Slide the cartridge at a slight angle into the **right** side of the print carriage. Press firmly until the print cartridge snaps into place.
Pegang print cartridge hitam dengan label HP besar dan tanda yang menonjol menghadap ke atas. Geser cartridge sedikit miring ke dalam bagian kanan print carriage. Tekan dengan kuat sampai print cartridge masuk ke tempatnya.

c Hold the color print cartridge with the **large HP label and the raised markings on top**. Slide the cartridge at a slight angle into the **left** side of the print carriage. Press firmly until the print cartridge snaps into place. Make sure that both print cartridges are secure.
Pegang print cartridge hitam dengan label HP besar dan tanda yang menonjol menghadap ke atas. Geser cartridge sedikit miring ke dalam bagian kiri print carriage. Tekan dengan kuat sampai print cartridge masuk ke tempatnya. Pastikan ke dua print cartridge aman.

d Close the print-carriage access door. Within a few minutes, a print cartridge alignment page prints. Place the top of the alignment page face down in the left front corner of the glass. Close the lid.
Tutup pintu akses print carriage. Dalam beberapa menit, halaman penyalarsan print cartridge dicetak. Tempatkan bagian atas halaman penyalarsan menghadap ke bawah di sudut kiri depan kaca. Tutup.

e Press the **Scan** button. After the On light stops blinking, alignment is complete. Discard or recycle the alignment page.
Tekan tombol Pindai. Setelah lampu Nyala berhenti berkedip, penyalarsan telah selesai. Buang atau daur ulang halaman penyalarsan.

12 Finish software installation Selesaikan instalasi perangkat

Hardware setup is now complete. Return to your computer. Click **Next** on the screen with the green checkmark. Depending on your system, it may take 20 minutes or more to finish installing the software. When you restart your computer and the Congratulations screen appears, you are ready to use your HP PSC. If you encounter problems during setup, see the **Reference Guide**.

Pemasangan perangkat keras telah selesai. Kembali ke komputer Anda. Klik **Next [Selanjutnya]** pada layar bertanda periksa hijau. Tergantung pada sistem Anda, hal ini dapat memakan waktu 20 menit atau lebih untuk menyelesaikan penginstalan perangkat lunak. Saat Anda menyalakan ulang komputer Anda dan layar Congratulations [Selamat] muncul, Anda siap menggunakan HP PSC Anda. Bila Anda mengalami masalah selama pemasangan, baca **Buku Petunjuk**.

1 Macintosh users START HERE

Macintosh OS 9, OS X

This side of the poster is for Macintosh users only.
Follow the steps on this poster in order.

2 Unpack the device

3 Attach the front panel cover

a Remove the adhesive backing from the front panel cover.

b Raise the lid of the HP PSC. Place the front panel cover into the recess and stick it into place.

The HP PSC will not work until you attach the front panel cover!

4 Load plain white paper

a

b

5 Connect the USB cable

If you have an iMac, the USB port is on the side. Do not connect the HP PSC to a USB port on a keyboard or a non-powered USB hub. See the **Reference Guide** for more details.

6 Connect the power cords

a

b

c

7 Turn on the HP PSC

Press the **On/Resume** button to turn on the HP PSC. Wait for it to finish initializing.

8 Insert and align the print cartridges

a Lower the print-carriage access door. The print carriage slides to the middle.

b Remove the bright pink tape from the print cartridges. Do not touch the gold-colored contacts or retape the cartridges.

c Hold the black print cartridge with the **large HP label and the raised markings on top**. Slide the cartridge at a slight angle into the **right** side of the print carriage. Press firmly until the print cartridge snaps into place.

d Hold the color print cartridge with the **large HP label and the raised markings on top**. Slide the cartridge at a slight angle into the **left** side of the print carriage. Press firmly until the print cartridge snaps into place. Make sure that both print cartridges are secure.

e Close the print-carriage access door. Within a few minutes, a print cartridge alignment page prints. Place the top of the alignment page face down on the front left corner of the glass. Close the lid.

f Press the **Scan** button. After the On light stops blinking, alignment is complete. Discard or recycle the alignment page.

9 Install the software

a Turn on your Macintosh and wait for it to finish starting up. Insert the Macintosh HP PSC CD.

b Double-click the HP All-In-One Installer icon on the desktop.

c Follow the onscreen instructions. You may have to restart your Macintosh during setup. Be sure to complete the setup assistant.

10 Try the HP PSC

Congratulations! You are now ready to use your HP PSC. Select the **HP Director** icon in the dock to get started.

If you encounter problems during setup, see the **Reference Guide**.